Организация Объединенных Наций A/62/6 (Sect.11)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 March 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 11
Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

(Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов, программа 9)**

Содержание

Стр.

Общий обзор 2

Программа работы

Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки 7

Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки 11

Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки 16

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2008–2009 годов 21

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6* (A/62/6/Add.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 6* (A/61/6/Rev.1).

07-28538 (R) 180407 010607

Общий обзор

11.1 Данная программа была учреждена после проведения в 2002 году окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. В своей резолюции 57/7, принятой по результатам этого обзора, Генеральная Ассамблея постановила завершить осуществление Новой программы и одобрила Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) в качестве основы для поддержки международным сообществом усилий по обеспечению развития Африки. Решение о создании НЕПАД было принято на тридцать седьмой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в июле 2001 года в Лусаке. Генеральная Ассамблея определила также основные направления и методы оказания такой поддержки, подчеркнув необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры для проведения обзоров и представления докладов о поддержке НЕПАД со стороны системы Организацией Объединенных Наций и международного сообщества и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки, а также для координации глобальной информационно-пропагандистской деятельности в поддержку Нового партнерства. Кроме того, Ассамблея приветствовала уже принимаемые Экономической комиссией для Африки (ЭКА) меры на региональном уровне по организации деятельности системы Организации Объединенных Наций по тематическим направлениям, охватывающим приоритетные области НЕПАД, и в этой связи настоятельно призвала к укреплению этого процесса в качестве способа повышения эффективности действий системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства. Ассамблея призвала систему Организации Объединенных Наций усилить свою пропагандистскую роль и активизировать деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. Впоследствии, в резолюции 57/300, Ассамблея одобрила создание Канцелярии Специального советника по Африке и возложила на нее функции по координации работы по подготовке докладов и информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД. Роль Канцелярии в деле оказания поддержки НЕПАД неоднократно подтверждалась и в последующих резолюциях Ассамблеи.

11.2 На Всемирном саммите 2005 года руководители стран мира вновь подтвердили свою приверженность делу удовлетворения особых потребностей Африки — единственного континента, который, судя по всему, не сможет достичь к 2015 году ни одной из целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2). Предусмотренные Новым партнерством обязательства в отношении достижения этих целей служат важным связующим звеном между Партнерством и Декларацией. В НЕПАД по существу определены те же первоочередные задачи по удовлетворению особых потребностей Африки, что и в Декларации тысячелетия — оказание поддержки политическим и организационным структурам зарождающейся демократии в Африке; дальнейшее укрепление, в сотрудничестве с региональными организациями, миротворческого потенциала; принятие специальных мер, направленных на сокращение масштабов нищеты и обеспечение устойчивого развития (списание задолженности, увеличение объема официальной помощи в целях развития, стимулирование притока частного капитала и укрепление потенциала в области торговли); и оказание помощи Африке в расширении ее возможностей по противодействию распространению ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний. Таким образом, через оказание поддержки НЕПАД программа внесет существенный вклад в реализацию в Африке целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

11.3 Одним из основных препятствий на пути развития Африки являются непрекращающиеся конфликты в некоторых из стран региона. Уже давно признается необходимость выработки комплекса мер по поощрению мира, безопасности и развития в Африке, о чем подробно го-

ворится в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318). Несмотря на ряд инициатив в интересах Африки, реализованных Организацией Объединенных Наций с 1998 года в соответствии с рекомендациями этого доклада, еще очень многое предстоит сделать. В этой связи Ассамблея в своей резолюции 60/223 призвала Генерального секретаря продолжать следить за ходом осуществления этих рекомендаций.

11.4 В соответствии с мандатом, вытекающим из резолюций Генеральной Ассамблеи, цели программы заключаются в a) мобилизации поддержки и активизации усилий международного сообщества в интересах обеспечения мира и развития в Африке; b) обеспечении того, чтобы развитие Африки оставалось одной из приоритетных задач международного сообщества; c) создании международных условий, благоприятствующих усилиям по обеспечению развития Африки; d) содействии осуществлению системой Организации Объединенных Наций согласованных и эффективных мер на директивном и оперативном уровнях в поддержку развития Африки; и e) укреплении и расширении сотрудничества Юг-Юг в поддержку прогресса Африки.

11.5 Основное внимание в рамках региональной и международной деятельности в поддержку Африки уделяется осуществлению Нового партнерства, а также содействию усилиям африканских стран по созданию эффективной архитектуры мира и безопасности. Поддержка этих усилий в рамках настоящей программы будет осуществляться посредством сочетания аналитической работы с информационно-пропагандистской деятельностью и мерами по обеспечению более скоординированного содействия развитию Африки со стороны системы Организации Объединенных Наций.

11.6 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство деятельностью в рамках программы, солидарная ответственность за осуществление которой возложена на Канцелярию Специального советника по Африке, ЭКА и Департамент общественной информации.

11.7 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 11.1 ниже, и более подробной информацией, приведенной под рубрикой «Мероприятия» по каждой подпрограмме.

Таблица 11.1

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2004–2005 гг.*	*Предполагаемое число в 2006–2007 гг.*	*Предполагаемое число в 2008–2009 гг.*
Периодические	26	26	20
Непериодические	11	10	14
Всего	**37**	**36**	**34**

11.8 Общие потребности в ресурсах по данному разделу на двухгодичный период 2008–2009 годов составляют 11 186 300 долл. США (до пересчета), что означает увеличение по сравнению с предыдущим периодом на 383 200 долл. США (или 3,5 процента). Общее увеличение испрашиваемых ассигнований, показанное в таблицах 11.3 и 11.4, складывается из:

a) чистого увеличения ассигнований по программе 1 на 289 800 долл. США в результате: i) увеличения на 278 600 долл. США ассигнований в связи с отсроченными последствиями учреждения двух новых должностей категории специалистов (1 С-4 и 1 С-3), утвержденных на двухгодичный период 2006–2007 годов; и ii) увеличения на 15 900 долл. США ассигнований на покрытие расходов по соглашению о гарантированном уровне обслуживания с Отделом информационно-технического обслуживания Управления централизованного вспомогательного обслуживания, частично компенсированных сокращением на 4700 долл. США не связанных с должностями единовременных расходов;

b) чистого увеличения ассигнований по программе 2 на 95 000 долл. США в результате возникновения связанных с предлагаемым учреждением дополнительной должности сотрудника по программам (С-4) дополнительных потребностей в размере 181 000 долл. США, которые частично компенсировались сокращением на 86 000 долл. США не связанных с должностями единовременных расходов;

c) сокращения ассигнований по подпрограмме 3 на 1600 долл. США в результате снижения расходов на общественную информацию и типографские работы по контрактам.

11.9 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов ожидается поступление внебюджетных ресурсов в объеме 470 000 долл. США, которые наряду с ресурсами регулярного бюджета будут использоваться для финансирования различных мероприятий, включая: a) подготовку программных документов по новым проблемам, с которыми сталкиваются страны Африки, с уделением особого внимания взаимосвязи проблем мира и развития; b) последующую деятельность по итогам четвертой Токийской международной конференции по развитию Африки; c) деятельность, направленную на повышение безопасности человека в Африке; и d) подготовку информационно-пропагандистских материалов, посвященных НЕПАД.

11.10 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи ассигнования на цели контроля и оценки составят 84 200 долл. США. Они будут выделены из средств регулярного бюджета и будут показаны в рамках каждой подпрограммы.

11.11 Данные о процентном распределении ресурсов программы на двухгодичный период 2008–2009 годов приводятся в таблице 11.2.

11.12 Общие данные о распределении ресурсов приводятся в таблицах 11.3 и 11.4.

Таблица 11.2

Распределение ресурсов между подпрограммами
(В процентах)

Подпрограмма	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	65,8	100,0
Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	14,1	–
Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	20,1	–
Итого	**100,0**	**100,0**

Таблица 11.3

Потребности в должностях

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	2	2	–	–	–	–	2	2
С-5	4	4	–	–	–	–	4	4
С-4/3	13	14	–	–	–	–	13	14
Итого	**21**	**22**	**–**	**–**	**–**	**–**	**21**	**22**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	9	9	–	–	–	–	9	9
Итого	**10**	**10**	**–**	**–**	**–**	**–**	**10**	**10**
Прочие категории								
Местный разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Итого	**1**	**1**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1**	**1**
Всего	**32**	**33**	**–**	**–**	**–**	**–**	**32**	**33**

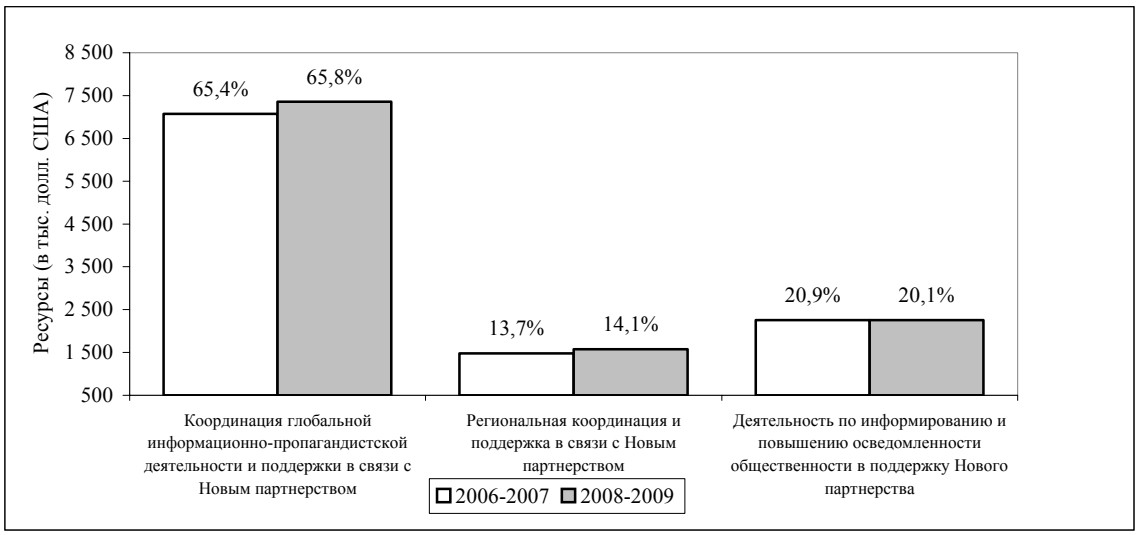
Программа работы

Таблица 11.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам
(В тыс. долл. США)

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг. (до пересчета)*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*
Регулярный бюджет				
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	7 070,3	7 360,1	21	21
Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	1 478,7	1 573,7	4	5
Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	2 254,1	2 252,5	7	7
Итого	**10 803,1**	**11 186,3**	**32**	**33**
Внебюджетные ресурсы	745,3	470,0	–	–
Всего	**11 548,4**	**11 656,3**	**32**	**33**

Потребности в ресурсах по линии регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 360 100 долл. США

11.13 За осуществление данной подпрограммы отвечает Канцелярия Специального советника по Африке. Программа работы составлена на основе подпрограммы 1 программы 9 двухгодичного плана по программам и приоритетов на период 2008–2009 годов.

Таблица 11.5

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение поддержки международным сообществом усилий по обеспечению развития Африки в целом и НЕПАД в частности	a) i) Число рекомендаций, содержащихся в докладах Генерального секретаря и включенных в резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросам развития Африки *Показатели для оценки работы*: Показатель на 2004–2005 годы: 40 рекомендаций Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 40 рекомендаций Целевой показатель на 2008–2009 годы: 45 рекомендаций ii) Увеличение числа мероприятий системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 110 мероприятий Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 130 мероприятий Целевой показатель на 2008–2009 годы: 135 мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа форумов по вопросам сотрудничества Юг-Юг в поддержку Африки *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 2 форума Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 4 форума Целевой показатель на 2008–2009 годы: 6 форумов
b) Обеспечение большей скоординированности деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	b) Увеличение числа совместных инициатив, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 30 совместных инициатив Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 35 совместных инициатив Целевой показатель на 2008–2009 годы: 40 совместных инициатив
c) Повышение осведомленности международной общественности о проблемах развития Африки	c) Увеличение числа посещений веб-сайтов Канцелярии Специального советника по Африке *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 270 посещений в день Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 280 посещений в день Целевой показатель на 2008–2009 годы: 300 посещений в день

Внешние факторы

11.14 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при следующих условиях: a) государства-члены будут продолжать демонстрировать политическую волю к принятию эффективных мер в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и решению вопросов, стоящих перед странами Африки, в целом; b) частный сектор и гражданское общество продемонстрируют свою готовность не только на международном уровне, но и, особенно, непосредственно в странах Африки включиться в деятельность по осуществлению Нового партнерства; и c) все партнеры выполнят свои финан-

совые и другие обязательства по оказанию поддержки Новому партнерству в интересах развития Африки.

Мероприятия

11.15 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний, связанных с обсуждением пункта повестки дня, озаглавленного «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка» (8);

b. документация для заседающих органов: очередной доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (2); доклад о Новом партнерстве: прогресс в осуществлении и международная поддержка (2);

ii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание Специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты (по мере необходимости);

iii) Комитет по программе и координации:

a. основное обслуживание заседаний Комитета в связи с рассмотрением им доклада Генерального секретаря о поддержке системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства (3);

b. документация для заседающих органов: поддержка системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства (1);

iv) специальные группы экспертов: Африка и международный терроризм (1); передовая практика в области управления природопользованием: обзор опыта отдельных стран (1); развитие микрофинансирования в странах Африки: масштабы, результативность и извлеченные уроки (1); экономическая диверсификация в Африке: обзор опыта отдельных стран (1); обзор опыта сотрудничества стран Африки с новыми и только вступающими на путь сотрудничества партнерами по процессу развития (в частности, с Бразилией, Индией, Китаем и Республикой Корея) (1); дискуссионный форум, посвященный вопросам сотрудничества стран Африки с новыми и только вступающими на путь сотрудничества партнерами по процессу развития (1); дискуссионный форум, посвященный вопросу о препятствиях на пути увеличения объема помощи Африке (1); реформа сектора безопасности и защита женщин в постконфликтных странах (1); социально-экономический эффект от мер по облегчению бремени задолженности (1); наращивание потенциала региональных организаций в плане содействия усилиям по установлению мира (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: обзор, посвященный вопросам мира и развития в Африке: актуальные проблемы осуществления Нового партнерства (1); Справочник африканских неправительственных организаций (1); комплект материалов по вопросу о поддержке Нового партнерства системой Организации Объединенных Наций (2);

ii) непериодические публикации: Африка и международный терроризм (1); передовая практика в области рационального использования природных ресурсов: обзор опыта отдельных стран (1); развитие микрофинансирования в странах Африки: масштабы, результативность и извлеченные уроки (1); экономическая диверсификация в Африке: обзор опыта отдельных стран (1); безопасность человека и миростроительство в Африке (1); тематический документ: последующая деятельность по итогам четвертой Токийской международной конференции по развитию Африки (1); обзор опыта сотрудничества стран Африки с новыми и только вступающими на путь сотрудничества партнерами по развитию (в частности, с Бразилией, Индией, Китаем и Республикой Корея) (1); доклад о достигнутом прогрессе в деле выполнения принятых обязательств в отношении оказания содействия развитию Африки для представления на совещании высокого уровня по вопросу о потребностях развития Африки (1); реформа сектора безопасности и защита женщин в постконфликтных странах (1); социально-экономический эффект от мер по облегчению бремени задолженности (1); укрепление потенциала региональных организаций в области оказания содействия усилиям по установлению мира (1);

iii) семинары для внешних пользователей: брифинги для государств-членов и других заинтересованных сторон (включая частный сектор и гражданское общество), посвященные актуальным, в том числе новым проблемам, касающимся развития Африки, прогресса в осуществлении НЕПАД и последующих мер по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций (8);

iv) аудиовизуальные ресурсы: база данных об африканских неправительственных организациях (1); обеспечение работы веб-сайта Канцелярии Специального советника по Африке (http://www.un.org/esa/africa).

Таблица 11.6

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг. (до пересчета)*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	5 718,8	5 997,4	21	21
Расходы, не связанные с должностями	1 351,5	1 362,7	–	–
Итого	**7 070,3**	**7 360,1**	**21**	**21**
Внебюджетные ресурсы	577,3	470,0	–	–
Всего	**7 647,6**	**7 830,1**	**21**	**21**

11.16 Испрашиваемые ассигнования в размере 7 360 100 долл. США (увеличение на 289 800 долл. США) необходимы для продолжения финансирования 21 имеющейся должности и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями. Увеличение на 278 600 долл. США по статье «Должности» обусловлено отсроченными последствиями учреждения 2 новых должностей категории специалистов (1 С-4 и 1 С-3), утвержденных на двухгодичный период 2006–2007 годов. Чистое увеличение потребностей по статье «Расходы, не связанные с должностями» главным образом обусловлено увеличением расходов по соглашению о гарантированном уровне обслуживания с Отделом информационно-технического обслуживания.

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 573 700 долл. США

11.17 Данная подпрограмма будет осуществляться ЭКА. Программа работы составлена на основе подпрограммы 2 программы 9 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 11.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление поддержки системой Организации Объединенных Наций усилий по осуществлению Нового партнерства в интересах развития Африки на региональном и субрегиональном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение большей согласованности и скоординированности действий и укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях	а) i) Число совместных мероприятий и программ, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 9 совместных мероприятий и программ Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 10 совместных мероприятий и программ Целевой показатель на 2008–2009 годы: 14 совместных мероприятий и программ ii) Число дублировавших друг друга программ, которые были объединены *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 5 программ Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 7 программ Целевой показатель на 2008–2009 годы: 7 программ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение сотрудничества и улучшение координации между учреждениями Организации Объединенных Наций и африканскими континентальными организациями (Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами) в целях эффективного осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях	b) i) Увеличение числа меморандумов о договоренности, подписанных на многосторонней или двусторонней основе между учреждениями Организации Объединенных Наций и Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами в целях расширения совместной деятельности по разработке и осуществлению программ и/или осуществлению мероприятий и программ в поддержку НЕПАД на субрегиональном и региональном уровнях *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 5 меморандумов о договоренности Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 7 меморандумов о договоренности Целевой показатель на 2008–2009 годы: 7 меморандумов о договоренности ii) Увеличение числа программ и проектов, осуществленных в рамках таких меморандумов о договоренности *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 2 программы/проекта Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 4 программы/проекта Целевой показатель на 2008–2009 годы: 7 программ/проектов

Внешние факторы

11.18 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при следующих условиях: a) учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, работающие в Африке, будут привержены делу осуществления совместных мероприятий и программ в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и реализации целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций; и b) африканские региональные органы, региональные экономические сообщества и межправительственные организации будут содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на повышение эффективности общесистемной поддержки, оказываемой Новому партнерству в интересах развития Африки.

Мероприятия

11.19 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) основное обслуживание заседаний: ежегодное региональное консультативное совещание учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, в поддержку осуществления НЕПАД (2); ежегодные совещания руководителей учреждений системы Организации Объединенных Наций в Африке (2);

ii) документация для заседающих органов (6): тематические документы для рассмотрения на совещаниях руководителей учреждений системы Организации Объединенных Наций в Африке по вопросу о повышении эффективности деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и, в частности, о содействии решению новых и обостряющихся проблем, с которыми сталкиваются страны Африки (2); доклады для рассмотрения на организуемых субрегиональными отделениями ЭКА ежегодных совещаниях на уровне министров по вопросам оказываемой организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций поддержки осуществлению НЕПАД на субрегиональном уровне (2); доклады для рассмотрения на ежегодных региональных консультативных совещаниях учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, по вопросам оказания содействия осуществлению десятилетней программы укрепления потенциала для Африканского союза, включая НЕПАД (2);

iii) специальные группы экспертов: оценка прогресса, достигнутого в осуществлении НЕПАД: пятилетний обзор (1); повышение эффективности функционирования Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (1); укрепление механизма региональных консультаций Организации Объединенных Наций для оказания эффективного содействия осуществлению общей стратегии и приоритетных целей Африканского союза и программы НЕПАД (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) непериодические публикации: пятилетний обзор программы НЕПАД: от планирования к осуществлению (1); внедрение Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД: трудности и передовой опыт (1); меры по улучшению функционирования механизма региональных консультаций учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, в целях скорейшего осуществления программы сотрудничества Организаций Объединенных Наций и Африканского союза — НЕПАД (1);

ii) буклеты, брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: буклет и другие информационно-пропагандистские материалы, посвященные передовой практике, а также эффективным совместным проектам и программам, учреждений и государств — членов Организации Объединенных Наций, Комиссии Африканского союза, секретариата НЕПАД и региональных экономических сообществ в поддержку осуществления НЕПАД (2);

iii) тематические мероприятия: форум по осуществлению НЕПАД: дальнейшая деятельность по итогам пятилетнего обзора (1);

iv) материалы технического характера: ведение веб-сайта о НЕПАД: учреждения Организации Объединенных Наций, работающие в Африке; подготовка и обновление списков для проведения в Интернете дискуссий, посвященных НЕПАД, в рамках всех девяти тематических областей Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности межтематического диалога и содействия межсекторальному программированию и осуществлению мероприятий в рамках тематических областей;

v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: основная поддержка деятельности по развертыванию Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД на страновом уровне посредством направления миссий по поддержке и обзору и оказания государствам-членам технической помощи в осуществлении программ наращивания потенциала (1); функциональная поддержка усилий по подготовке и проведению совещаний для рассмотрения девяти технических областей регионального сотрудничества в поддержку НЕПАД (9); функциональная поддержка усилий по организации ежегодных субрегиональных консультативных совещаний учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, в поддержку осуществления НЕПАД, в сотрудничестве с субрегиональными организациями, региональными экономическими сообществами, Комиссией Африканского союза и секретариатом НЕПАД (2);

vi) вклад в организацию совместных мероприятий: функциональная поддержка усилий по организации совещаний в контексте укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом: 10-летняя программа наращивания потенциала для Африканского союза (2);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):

i) консультативные услуги: оказание консультативных услуг государствам-членам и региональным экономическим сообществам, Форуму африканского партнерства, Руководящему комитету НЕПАД, секретариату Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД, секретариату НЕПАД Африканского союза и другим африканским региональным экономическим сообществам и учреждениям, по их просьбе, в целях поддержки: a) усилий по налаживанию сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в рамках 10-летней программы наращивания потенциала для Африканского союза; b) региональных экономических сообществ и секретариата НЕПАД в деле оказания содействия осуществлению программы и планов действий НЕПАД; c) стран — участниц Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД в области осуществления национальных программ действий;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: проведение информационно-пропагандистских мероприятий, посвященных НЕПАД, в сотрудничестве с Канцелярией Специального советника по Африке, Департаментом общественной информации, Программой развития Организации Объединенных Наций, секретариатом НЕПАД и региональными экономическими сообществами; разработка, осуществление и оценка конкретных проектов и программ, направленных на оказание содействия в процессе осуществления программы/планов действий НЕПАД.

Таблица 11.8

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг. (до пересчета)*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 056,2	1 237,2	4	5
Расходы, не связанные с должностями	422,5	336,5	–	–
Итого	**1 478,7**	**1 573,7**	**4**	**5**
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–
Всего	**1 478,7**	**1 573,7**	**4**	**5**

11.20 Испрашиваемые ассигнования в размере 1 573 700 долл. США (увеличение на 95 000 долл. США) необходимы для продолжения финансирования четырех имеющихся должностей, учреждения дополнительной новой должности сотрудника по программам (С-4) и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями. Сотрудник на новой должности будет в качестве координатора деятельности по осуществлению НЕПАД в целом отвечать за организационную сторону деятельности, направленной на развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом посредством оказания технической помощи в вопросах основного обслуживания расширенных региональных консультативных совещаний, созываемых ЭКА; подготовку справочных документов и докладов, представляемых на рассмотрение на совместных совещаниях Организации Объединенных Наций и Африканского союза; поддержание контактов с руководителями учреждений и программ в контексте совместных консультаций с участием председателя и уполномоченных Африканского союза и оказание им технической поддержки; и определение новых тематических областей, исходя из 10-летней программы развития сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. Поскольку потребности, связанные с финансированием новых должностей, частично компенсируются сокращением потребностей по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Консультанты и эксперты», чистое увеличение составляет 95 000 долл. США.

Подпрограмма 3
Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 252 500 долл. США

11.21. Данную подпрограмму будет осуществлять Департамент общественной информации. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 9 двухгодичного плана по программам на период 2008–2009 годов.

Таблица 11.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение осведомленности международного сообщества о критическом социально-экономическом положении в Африке, а также об усилиях стран Африки и международного сообщества по обеспечению экономического подъема и устойчивого развития в регионе в поддержку достижения целей в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение качества и обеспечение своевременного выпуска журналов “Africa Renewal” и “Afrique renouveau” («Обновление Африки»)	а) i) Доля представителей целевой аудитории, выражающих удовлетворение качеством журналов *Показатели для оценки работы*: Показатель за 2004–2005 годы: 60 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 60 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 65 процентов ii) Сокращение числа дней сверх трех месяцев, необходимых для выпуска каждого номера “Africa Renewal” и “Afrique renouveau” Показатель за 2004–2005 годы: 7 дней Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 6 дней Целевой показатель на 2008–2009 годы: 6 дней

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение осведомленности о ключевых тематических вопросах, освещаемых в информационных материалах, выпускаемых в рамках подпрограммы как в печатном виде, так и в электронной форме	b) Доля представителей целевой аудитории, заявляющих о своей осведомленности о ключевых тематических областях Показатель за 2004–2005 годы: 65 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 65 процентов
c) Повышение степени информированности целевой аудитории о задачах НЕПАД	c) Доля представителей целевой аудитории, заявляющих о своей осведомленности о задачах НЕПАД Показатель за 2004–2005 годы: 50 процентов Расчетный показатель за 2006–2007 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2008–2009 годы: 65 процентов

Внешние факторы

11.22 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что внешние средства массовой информации (издатели и журналисты) будут готовы принимать для опубликования материалы, подготавливаемые и распространяемые Африканской секцией. Ценность информации, подготавливаемой в рамках подпрограммы, зависит от готовности партнеров (учреждений Организации Объединенных Наций, Африканского союза, секретариата НЕПАД, субъектов в странах Африки и международного сообщества) предоставлять информацию о своей деятельности по достижению целей, решению задач и реализации ожидаемых достижений НЕПАД.

Мероприятия

11.23 В двухгодичном периоде 2008–2009 годов будут осуществляться следующие мероприятия: прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

a) периодические публикации: “Africa Renewal” (4 раза в год) на английском языке (8); “Afrique renouveau” (4 раза в год) на французском языке (8);

b) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: комплекты информационных материалов, материалы для брифингов, пресс-релизы, справки для средств массовой информации и материалы для радиопередач Организации Объединенных Наций о крупных международных, региональных и местных инициативах и мероприятиях, осуществляемых в поддержку экономического и социального развития в Африке или оказывающих влияние на такое развитие (4);

c) пресс-релизы, пресс-конференции: пропаганда информационных материалов, подготовленных Африканской секцией, и в этой связи установление и поддержание контактов с издателями и журналистами ведущих африканских средств массовой информации, а

также с основными странами-донорами и другими странами в целях публикации этих материалов и включения соответствующей информации о поддержке Африки со стороны Организации Объединенных Наций в их собственные материалы (1);

d) материалы технического характера: веб-сайт “Africa Renewal” (на английском и французском языках): совершенствование и обслуживание веб-сайта; подготовка материалов, предназначенных для средств массовой информации и других сторон, интересующихся вопросами развития Африки, для их распространения через веб-сайт; и разработка такой структуры сайта, которая позволила бы оптимизировать доступ пользователей ко всем его информационным материалам (http://www.un.org/AR) (2).

Таблица 11.10

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг. (до пересчета)*	*2006–2007 гг.*	*2008–2009 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	1 659,9	1 659,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	594,2	592,6	–	–
Итого	**2 254,1**	**2 252,5**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	168,0	–	–	–
Всего	**2 422,1**	**2 252,5**	**7**	**7**

11.24 Испрашиваемые ассигнования в размере 2 252 500 долл. США (сокращение на 1600 долл. США) предназначены для продолжения финансирования семи имеющихся должностей и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями. Сокращение обусловлено снижением издержек производства, связанных с выпуском материалов для информирования общественности на основе подряда, которое частично компенсировалось увеличением расходов по соглашению о гарантированном уровне обслуживания с Отделом информационно-технического обслуживания и дополнительными потребностями в средствах в связи с поездками для участия в совещаниях и мероприятиях, проведением исследований на местах и освещением событий в регионе.

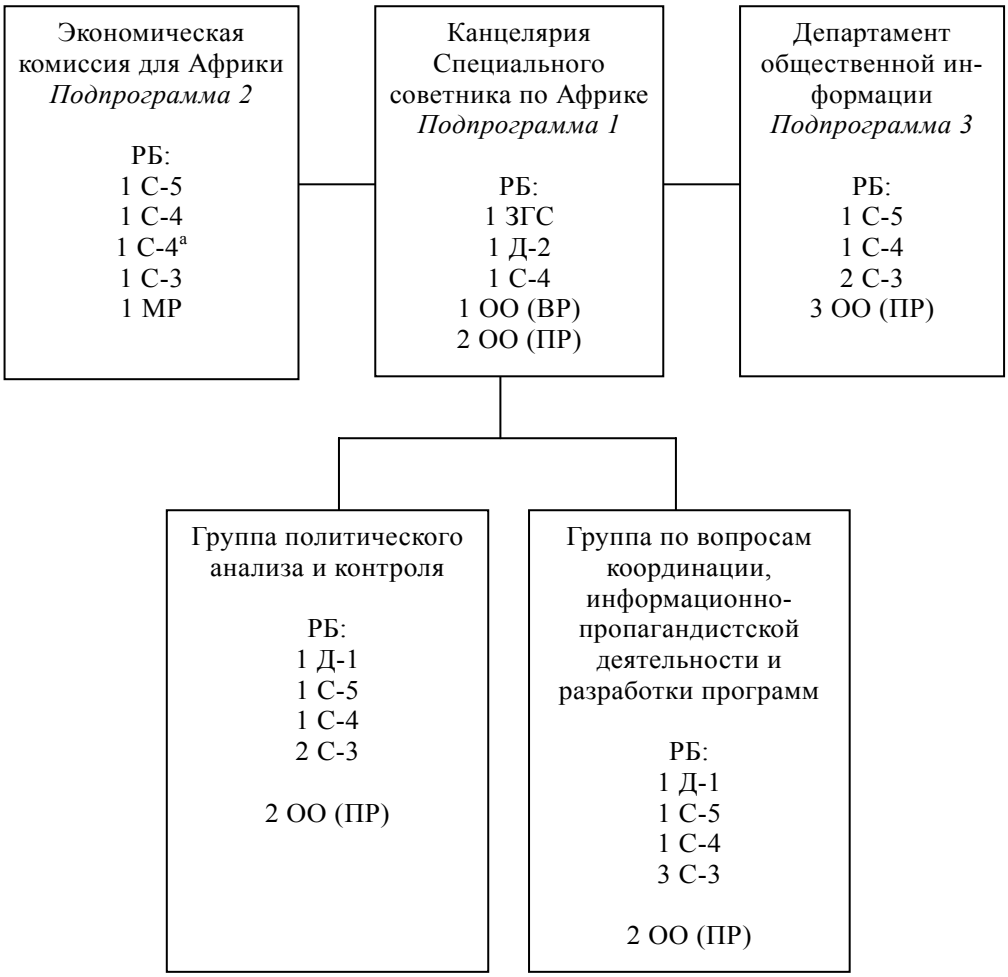
Таблица 11.11

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/60/7 и Corr.1)	
IV.26 Консультативный комитет рекомендует изменить формат организационной структуры, приведенной в конце брошюры по разделу 11, с тем чтобы отразить в ней реальные взаимосвязи между Канцелярией Специального советника, Экономической комиссией для Африки и Департаментом общественной информации	Схема организационной структуры была скорректирована с учетом взаимосвязей между тремя подпрограммами

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2008–2009 годов



[a] Новая должность.

Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ОО — общее обслуживание; ВР — высший разряд; ПР — прочие разряды; МР — местный разряд.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2006–2007 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2008–2009 годов

A/60/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки			
11.18(b)(i)	Документы по обсуждаемым вопросам для заседаний Консультативной группы Генерального секретаря по международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки	2	В связи с истечением двухгодичного мандата Консультативной группы
11.18(b)(i)	Доклад Консультативной группы Генерального секретаря по международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки	2	В связи с истечением двухгодичного мандата Консультативной группы
	Всего	**4**	